

DOZVOLA STUDENTA KONTROLORA LETENJA

XIV Skraćenice za ovlaštenja / Rating Abbreviations	
Aerodromska kontrola - vizuelna <i>Aerodrome Control Visual</i>	ADV
Aerodromska kontrola - instrumentalna <i>Aerodrome Control Instrument</i>	ADI
Prilazna kontrola - proceduralna <i>Approach Control Procedural</i>	APP
Prilazna kontrola - nadzorna <i>Approach Control Surveillance</i>	APS
Oblasna kontrola - proceduralna <i>Area Control Procedural</i>	ACP
Oblasna kontrola - nadzorna <i>Area Control Surveillance</i>	ACS

IX Važnost / Validity	
Ova dozvola se izdaje samo u cilju davanja odobrenja imaoocu dozvole da pruža usluge kontrole letenja pod nadzorom instruktora za praktično osposobljavanje na radnom mjestu, koji je prisutan i koji posjeduje važeću dozvolu kontrolora letenja koja obuhvata ovlaštenje kojim se nazvodi tip usluge kontrole letenja koju pruža student kontrolor letenja i koja važi za određenu operativnu jedinicu kontrole letenja.	
<i>This licence is valid only for the purpose of authorizing the holder to provide an air traffic control service under the supervision of an On-the-job-Training Instructor who is present at the time and is the holder of a valid air traffic controller licence which includes a rating specifying the type of air traffic control service being provided by the student air traffic controller and which is valid at the air traffic service Unit in question.</i>	
Ova dozvola važi do i uključuje: <i>This licence is valid up to and including:</i>	
Datum isteka lijevaskoz uvjerenja: <i>Medical expiry date:</i>	

**Crna Gora
Montenegro**



**DOZVOLA STUDENTA
KONTROLORA LETENJA**
*STUDENT AIR TRAFFIC
CONTROLLER LICENCE*

**Agencija za civilno vazduhoplovstvo
Civil Aviation Agency**

Izdato u skladu sa ICAO i EU standardima
Issued in accordance with ICAO and EU standards

III	Broj dozvole <i>Licence number</i>	
IV	Prezime i ime <i>Last and first name of holder</i>	
	Datum i mjesto rođenja <i>Date and place of birth</i>	
V	Adresa imaoaca <i>Address of holder</i>	
VI	Državljanstvo <i>Nationality</i>	
VII	Potpis imaoaca <i>Signature of holder</i>	
X	Potpis ovlaštenog lica <i>Signature of issuing officer</i>	
	Datum izdavanja <i>Date of issue</i>	
XI	Žig ili pečat organa koji izdaje dozvolu <i>Seal or stamp of issuing Authority</i>	

Izdato u skladu sa odredbama Uredbe Komisije (EU) br. 805/2011 i ICAO Aneksa 1. Ova dozvola podliježe važećem lijevaskom uvjerenju i svakom drugom navedenom uslovu. Imalac ove dozvole ima pravo da obavlja poslove studenta kontrolora letenja u cilju ispunjenja uslova za sticanje dozvole kontrolora letenja u okviru sljedećeg(ih) ovlaštenja kako je to utvrđeno datumom:

Issued in accordance with the provisions of the Commission Regulation (EU) No 805/2011 and ICAO Annex 1. This licence is subject to the inclusion of a valid medical certificate and to any other specified conditions. The holder of this licence is entitled to exercise the functions of a student air traffic controller for the purpose of becoming qualified for the grant of an air traffic controller licence in the following rating(s) as dated:

XII Ovlaštenje <i>Rating</i>	Datum završetka početne obuke <i>Initial Training Completion Date</i>

XIII Napomene / Remarks

Poznavanje jezika (nivo) <i>Language proficiency (level)</i>	Važi do: <i>Valid until:</i>
English	

[illegible]

**Crna Gora
Montenegro**



**DOZVOLA
KONTROLORA LETENJA
AIR TRAFFIC CONTROLLER
LICENCE**

**Agencija za civilno
vazduhoplovstvo
Civil Aviation Agency**

*Izdato u skladu sa ICAO i EASA standardima
Issued in accordance with ICAO and EASA standards*

III	Broj dozvole <i>Licence number</i>	
IV	Prezime i ime <i>Imena</i> <i>Last and first name of holder</i>	
	Datum i mjesto rođenja <i>Date and place of birth</i>	
V	Adresa imaca <i>Address of holder</i>	
VI	Državljanstvo <i>Nationality</i>	
VII	Potpis imaca <i>Signature of holder</i>	
X	Potpis ovlaštenog lica <i>Signature of issuing officer</i>	
	Datum izdavanja <i>Date of issue</i>	
XI	Zig ili pečat organa koji izdaje dozvolu <i>Seal or stamp of issuing authority</i>	

IX	Važnost / Validity Uz dozvolu je obavezno važeće odgovarajuće ljekarsko uvjerenje. <i>This licence is valid only with appropriate medical certificate.</i> Identifikacija imaca dozvole vrši se na osnovu lične karte ili pasosa. <i>Identification of licence holder is carried out on the basis of ID card or passport.</i>				
XIII	Napomene / Remarks  <table border="0"> <tr> <td data-bbox="565 1436 665 1446"> Poznavanje jezika (nivo) <i>Language proficiency (level)</i> </td> <td data-bbox="717 1436 764 1446"> Važi do: <i>Valid until:</i> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="565 1459 600 1465">English</td> <td></td> </tr> </table>	Poznavanje jezika (nivo) <i>Language proficiency (level)</i>	Važi do: <i>Valid until:</i>	English	
Poznavanje jezika (nivo) <i>Language proficiency (level)</i>	Važi do: <i>Valid until:</i>				
English					

[illegible]

XIV Skraćenice / Abbreviations	
Ovlaštenje / Ratings	
Aerodromska kontrola - vizuelna	ADV
Approach Control Visual	ADV
Aerodromska kontrola - instrumentalna	ADI
Approach Control Instrument	ADI
Prilazna kontrola - proceduralna	APC
Approach Control Procedural	APC
Prilazna kontrola - nadzorna	APS
Approach Control Surveillance	APS
Ovlaštenje kontrola - proceduralna	ACP
Approach Control Procedural	ACP
Ovlaštenje kontrola - nadzorna	ACS
Area Control Surveillance	ACS
Dodatno odobrenje / Additional Endorsements	
Kontrola u vazduhu / Air Control	AIR
Automatski zavisi nadzor	ADS
Automatic Dependent Surveillance	ADS
Kontrola u vazduhu po zemlji	GMC
Ground Movement Control	GMC
Nadzor kretanja po zemlji	PAR
Ground Movement Control	PAR
Prilazni radar	RA
Precision Approach Radar	RA
Nadzor / Radar	RAD
Prilazna po nadzorom radaru	SRA
Surveillance Radar Approach	SRA
Terminalna kontrola letova	TCL
Tower Control	TCL
Torajnska kontrola / Tower Control	TWL
Posebna ovlaštenja / Licence Endorsement	
Osoba na radnom mestu	OPT
Occupant	OPT

	MNE	ZAHTJEV ZA POLAGANJE ISPITA ZA STICANJE/OBNOVU DOZVOLE/OVLAŠĆENJA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FORM FOR EXAMINATION FOR ACQUIRING/RENEWAL OF LICENCE/RATING FOR AIR TRAFFIC CONTROLLER

Napomena: Popunite velikim slovima bijela polja, označite sa "X" odgovarajuće kvadrate

Remark: Fill the white fields of the form in capital letters, mark appropriate fields with "X"

1. Podnosilac zahtjeva – lični podaci / Applicant – personal details			
Ime, (ime oca) i prezime <i>First name (father's name) last name</i>			
Datum i mjesto rođenja <i>Date and place of birth</i>		Telefon <i>Phone No.</i>	
Državljanstvo <i>Nationality</i>		Mobilni tel. <i>Mobile No.</i>	
Matični broj ili broj pasoša <i>Personal or passport No.</i>		E-mail	
Adresa <i>Address</i>			
Broj dozvole* <i>Licence number*</i>		Važnost dozvole* <i>Validity period*</i>	
Ovlašćenja <i>Ratings</i>	ADV ☐ ADI ☐	APP ☐ APS ☐	ACP ☐ ACS ☐
Potpis <i>Signature</i>		Datum <i>Date</i>	

* ukoliko je primjenjivo / *if applicable*

2. Podaci za ispit / Exam details					
PRVI POKUŠAJ <i>FIRST ATTEMPT</i>		POPRAVNI <i>RETAKING</i>			
☐		☐			
Prijavljujem se za polaganje ispita za: <i>I apply for examination for:</i>		STICANJE <i>ACQUIRING</i>		OBNOVU <i>RENEWAL</i>	
☐		☐		☐	
Dozvole KL <i>ATC Licence</i>	Ovlašćenja <i>Rating</i>	☐ Posebnog ovlašćenja za lokaciju <i>Unit endorsement</i>		☐ OJT instruktor <i>OJT endorsement</i>	
Ovlašćenje <i>Rating</i>		☐ ADV ☐ ADI ☐ APP ☐ APS ☐ ACP ☐ ACS			
Dodatno ovlašćenje ADI <i>ADI Rating</i>		☐ TWR ☐ GMC ☐ GMS ☐ AIR ☐ RAD			
Dodatno ovlašćenje APS <i>APS Rating</i>		☐ RAD ☐ ADS ☐ SRA ☐ PAR ☐ TCL			
Dodatno ovlašćenje ACS <i>ACS Rating</i>		☐ RAD ☐ ADS ☐ TCL			

*ICAO Lokacijski indikator / *ICAO Location indicator*

 CRNA GORA AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO	MNE	ZAHTJEV ZA POLAGANJE ISPITA ZA STICANJE/OBNOVU DOZVOLE/OVLAŠĆENJA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FORM FOR EXAMINATION FOR ACQUIRING/RENEWAL OF LICENCE/RATING FOR AIR TRAFFIC CONTROLLER

3. Potvrđujem da je završeno osposobljavanje u operativnoj jedinici: <i>I hereby confirm certification of training in Operating Unit:</i> ☐ _____	Prezime i ime instruktora procjenjivača i/ili ispitivača <i>Last and first name of the OJT assessor and/or examiner</i>	
i kandidat je stručno osposobljen za polaganje ispita kako je navedeno u polju 2. (Podaci za ispit). <i>candidate is qualified for Examination as requested in field 2. (Exam details).</i>	Potpis <i>Signature</i>	
4. Potvrđujem da su ispunjeni uslovi za sticanje posebnog ovlašćenja OJT Instruktora: <i>I hereby confirm certificate to gain OJT Endorsement:</i> ☐	Prezime i ime instruktora procjenjivača i/ili ispitivača <i>Last and first name of the OJT assessor and/or examiner</i>	
	Potpis <i>Signature</i>	
5. Tačnost podataka potvrđuje odgovorno lice Kontrole letenja Srbije i Crne Gore d.o.o <i>The validity of information to be verified by authorized person of Serbia and Montenegro Air Traffic Services Agency Ltd.</i>	Prezime i ime <i>Last and first name</i>	M.P. <i>Stamp</i>
	Potpis <i>Signature</i>	

6. Odobrenje Odsjeka za obuku i izdavanje dozvola i ovlašćenja kontrolorima letenja (popunjavanje ovlašćenog lica iz ACV) <i>ATCO training and licensing authorization (to be fulfilled by CAA authorized person)</i>		
Provjeru uslova za pristupanje ispitu je izvršilo ovlašćeno lice i: <i>Verification of requirements for conduction exam process done by authorized person and:</i>		
Kandidat <i>The candidate</i>	☐ ispunjava / meets	uslove za polaganje ispita <i>the requirements for examination</i>
	☐ ne ispunjava / does not meet	
Prezime i ime <i>Last and first name</i>	Datum <i>Date</i>	Potpis <i>Signature</i>



CIENA GORA
AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO

MNE

**ZAHTJEV ZA POLAGANJE ISPITA ZA
STICANJE/OBNOVU DOZVOLE/OVLAŠĆENJA
KONTROLORA LETENJA**

ENG

*APPLICATION FORM FOR EXAMINATION FOR
ACQUIRING/RENEWAL OF LICENCE/RATING FOR
AIR TRAFFIC CONTROLLER*

7. Uz zahtjev priložiti:

Required enclosures:

- 1) **Dozvolu (ako je primjenljivo) / Licence (if applicable)**
- 2) **Ljekarsko uvjerenje o zdravstvenoj sposobnosti klase 3**
European Class 3 Medical Certificate
- 3) **Dokaz o plaćenju administrativnoj taksi / Tax receipt**
- 4) **Dokaz o plaćenju naknadi za ispit / Tax receipt**
- 5) **Uvjerenje o nivou znanja Engleskog jezika po ICAO standardima**
Certificate on ICAO English Language proficiency level
- 6) _____
- 7) _____
- 8) _____

 CİENA GORA AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO	MNE	ZAHTEJEV ZA IZDAVANJE DOZVOLE / UPIS OVLAŠĆENJA KONTROLORA/STUDENTA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FORM FOR GRANTING LICENCE/RATING FOR AIR TRAFFIC CONTROLLER/STUDENT AIR TRAFFIC CONTROLLER

Napomena: Popunite velikim slovima bijela polja, označite sa "X" odgovarajuće kvadrate

Remark: Fill the white fields of the form in capital letters, mark appropriate fields with "X"

1. Podnosilac zahtjeva – lični podaci / Applicant – personal details			
Ime, (ime oca) i prezime <i>First name (father's name) last name</i>			
Datum i mjesto rođenja <i>Date and place of birth</i>		Telefon <i>Phone No.</i>	
Državljanstvo <i>Nationality</i>		Mobilni tel. <i>Cellular</i>	
Matični broj ili broj pasoša <i>Personal or passport No.</i>		E-mail	
Adresa <i>Address</i>			
Broj dozvole* <i>Licence number*</i>		Važnost dozvole* <i>Validity period*</i>	
Ovlašćenja <i>Ratings</i>	ADV ☐ ADI ☐	APP ☐ APS ☐	ACP ☐ ACS ☐
Potpis <i>Signature</i>			Datum <i>Date</i>

* ukoliko je primjenjivo / if applicable

2. Podaci o zahtjevu / Application details			
Molim da mi se: <i>I apply for:</i>	IZDA DOZVOLA <i>LICENCE ISSUANCE</i>	☐	UPIŠE OVLAŠĆENJE <i>RATING ENDORSEMENT</i>
☐ Dozvola studenta KL <i>Student ATC Licence</i>	☐ Dozvola KL <i>ATC Licence</i>	☐ Ovlašćenje <i>Rating</i>	☐ Posebno ovlašćenje za lokaciju <i>Unit endorsement</i>
☐ OJT instruktor <i>OJT endorsement</i>	☐ Posebno jezičko ovlašćenje <i>Language endorsement</i>		☐ Upiše/izda odobrenje za vršenje osposobljavanja na simulatoru <i>Approval for providing simulator training</i>
Ovlašćenje <i>Rating</i>	☐ ADV	☐ ADI	☐ APP
	☐ TWR	☐ GMC	☐ GMS
	☐ RAD	☐ ADS	☐ SRA
	☐ RAD	☐ ADS	☐ TCL
Dodatno ovlašćenje ADI <i>ADI Rating</i>	☐ TWR	☐ GMC	☐ GMS
Dodatno ovlašćenje APS <i>APS Rating</i>	☐ RAD	☐ ADS	☐ SRA
Dodatno ovlašćenje ACS <i>ACS Rating</i>	☐ RAD	☐ ADS	☐ TCL
Posebno jezičko ovlašćenje <i>Language endorsement</i>	Broj uvjerenje /Certificate number		Važi do/Valid until
			Nivo /Level



CENA GORA
AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO

MNE

**ZAHTJEV ZA
IZDAVANJE DOZVOLE / UPIS OVLAŠĆENJA
KONTROLORA/STUDENTA KONTROLORA
LETENJA**

ENG

*APPLICATION FORM FOR GRANTING
LICENCE/RATING FOR AIR TRAFFIC
CONTROLLER/STUDENT AIR TRAFFIC CONTROLLER*

3. Uz zahtjev za izdavanje dozvole studenta kontrolora letenja priložiti:

Required enclosures for a Student ATC Licence:

- 1) **Ovjerenu fotokopiju lične karte/pasoša** / *Verified copy of ID card/passport,*
- 2) **Ovjerenu fotokopiju diplome o završenoj srednjoj školi** / *Verified copy of secondary education diploma,*
- 3) **Ovjerenu fotokopiju svjedočanstva o završenom početnom osposobljavanju** / *Verified copy of certificate on completed initial training,*
- 4) **Ovjerenu fotokopiju uvjerenja o položenom ispitu za posebno jezično ovlašćenje** / *Verified copy of Certificate on passed language proficiency assessment,*
- 5) **Ovjerenu fotokopiju uvjerenja o zdravstvenoj sposobnosti klase 3** / *Verified copy of Medical certificate.*
- 6)

4. Uz zahtjev za izdavanje dozvole kontrolora letenja priložiti:

Required enclosures for an ATC Licence:

- 1) **Ovjerenu fotokopiju lične karte/pasoša** / *Verified copy of ID card/passport,*
- 2) **Dozvolu studenta kontrolora letenja** / *Student ATC Licence,*
- 3) **Izveštaj o položenom ispitu** / *report on passed examination,*
- 4) **Ovjerenu fotokopiju uvjerenja o položenom ispitu za posebno jezično ovlašćenje** / *Certificate on passed language proficiency assessment,*
- 5) **Ovjerenu fotokopiju uvjerenja o zdravstvenoj sposobnosti klase 3** / *Verified copy of Medical certificate.*
- 6)

5. Uz zahtjev za upis ovlašćenja, posebnog jezičkog ovlašćenja i posebnog ovlašćenja OJT instruktora priložiti:

Required enclosures for recording a rating, language endorsement and OJT Instructor endorsement:

- 1) **Dozvolu** / *Licence,*
- 2) **Izveštaj o položenom ispitu** / *report on passed examination.*
- 3)

6. Uz zahtjev za upis/izdavanje odobrenja za vršenje osposobljavanje na simulatoru priložiti:

Required enclosures for an approval for providing simulator training:

- 1) **Predlog za izdavanje odobrenja, izdat od strane organizacije za osposobljavanje,** / *Proposal for granting an approval issued by Training Organisation,*
- 2) **Ovjerenu fotokopiju dozvole kontrolora letenja** / *Verified copy of ATC Licence.**
- 3) **Potvrdu o završenom osposobljavanju osvježanja znanja za instruktora/Refresher Training for OJT Instructor***

7. Uz zahtjev priložiti dokaz o plaćenju administrativnoj taksi i naknadi.

When applying enclose an evidence of paid Administrative Tax and Fee.

 CRNA GORA AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO	MNE	ZAHTEJEV ZA PRODUŽENJE/OBNOVU ROKA VAŽENJA DOZVOLE/OVLAŠĆENJA KONTROLORA LETENJA/STUDENTA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FORM FOR REVALIDATION/RENEWAL OF LICENCE/RATING FOR AIR TRAFFIC CONTROLLERS/STUDENT AIR TRAFFIC CONTROLLERS

Napomena: Popunite velikim slovima bijela polja, označite sa "X" odgovarajuće kvadrate

Remark: Fill the white fields of the form in capital letters, mark appropriate fields with "X"

1. Podnosilac zahtjeva – lični podaci / Applicant – personal details			
Ime, (ime oca) i prezime <i>First name (father's name) last name</i>			
Datum i mjesto rođenja <i>Date and place of birth</i>		Telefon <i>Phone No.</i>	
Državljanstvo <i>Nationality</i>		Mobilni tel. <i>Cellular</i>	
Matični broj ili broj pasoša <i>Personal or passport No.</i>		E-mail	
Adresa <i>Address</i>			
Broj dozvole <i>Licence number</i>		Važnost dozvole <i>Validity period</i>	
Ovlašćenja <i>Ratings</i>	ADV ☐ ADI ☐	APP ☐ APS ☐	ACP ☐ ACS ☐
Potpis <i>Signature</i>			Datum <i>Date</i>

2. Podaci o zahtjevu / Application details						
Molim da mi se: <i>I apply for:</i>	PRODUŽI REVALIDATION ☐		OBNOVI RENEWAL ☐			
Ovlašćenje <i>Rating</i>	☐ ADV	☐ ADI	☐ APP	☐ APS	☐ ACP	☐ ACS
Dodatno ovlašćenje ADI <i>ADI Rating</i>	☐ TWR	☐ GMC	☐ GMS	☐ AIR	☐ RAD	
Dodatno ovlašćenje APS <i>APS Rating</i>	☐ RAD	☐ ADS	☐ SRA	☐ PAR	☐ TCL	
Dodatno ovlašćenje ACS <i>ACS Rating</i>	☐ RAD		☐ ADS		☐ TCL	
☐ Posebno ovlašćenje za lokaciju <i>Unit endorsement</i>			☐ Odobrenje za vršenje osposobljavanja na simulatoru <i>Approval for providing simulator training</i>			
☐ OJT instruktor <i>OJT endorsement</i>			☐ Dozvola studenta KL <i>Student ATC Licence</i>			
☐ Posebno jezičko ovlašćenje <i>Language endorsement</i>	Broj uvjerenje /Certificate number		Važi do/Valid until	Nivo /Level		

 CRNA GORA AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO	MNE	ZAHTEJEV ZA PRODUŽENJE/OBNOVU ROKA VAŽENJA DOZVOLE/OVLAŠĆENJA KONTROLORA LETENJA/STUDENTA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FORM FOR REVALIDATION/RENEWAL OF LICENCE/RATING FOR AIR TRAFFIC CONTROLLERS/STUDENT AIR TRAFFIC CONTROLLERS

*ICAO Lokacijski indikator / ICAO Location indicator

3. Provjera stručne sposobnosti / Competence assessment			
Datum provjere: <i>Date of assessment:</i>		Mjesto provjere: <i>Place of assessment:</i>	
Rezultat provjere: <i>Assessment results:</i>			
Primjedbe: <i>Remarks:</i>			
Ime i prezime OJTI procjenjivača i/ili ispitivača: <i>Name and surname of the OJTI assessor and/or examiner:</i>			
Broj dozvole OJTI procjenjivača i/ili ispitivača: <i>Licence number of the OJTI assessor and/or examiner:</i>			
Potpis OJTI procjenjivača i/ili ispitivača: <i>Signature of the OJTI assessor and/or examiner:</i>			

4.a Potvrda o efektivnom radu na operativnom radnom mjestu / <i>Confirmation of effective work hours at the operational work</i>	
Potvrda da je imalac dozvole u toku važenja dozvole ispunio uslove propisane Procedurama održavanja stručnosti u operativnim jedinicama. <i>Confirmation that a licence holder, during the period of its validity, has fulfilled requirements prescribed in Unit Competence Scheme.</i>	
_____ (Datum i mjesto / <i>Date and place</i>)	M.P. <i>Stamp</i> Tvrđi ovlašćeno lice u organizaciji <i>Confirmed by authorized person</i> _____ Potpis ovlašćenog lica <i>Signature of the authorized person</i>

4.b Potvrda za produženje posebnog ovlašćenja OJT Instruktoru / <i>Confirmation for revalidation of OJT Instructor endorsement</i>	
☐ Potvrda da je imalac posebnog ovlašćenja OJT Instruktoru ispunio uslove propisane Procedurama održavanja stručnosti u operativnim jedinicama. <i>Confirmation that a OJT Instructor endorsement holder has fulfilled requirements prescribed in Unit Competence Scheme.</i>	
☐ Potvrda da je imalac posebnog ovlašćenja OJT instruktora završio osposobljavanje osvježanje znanja za OJT instruktora u poslednjih 12 mjeseci <i>Confirmation that a OJT Instructor endorsement holder has completed refreshment training for OJT Instructor, during the last 12 months</i>	
_____ (Datum i mjesto / <i>Date and place</i>)	M.P. <i>Stamp</i> Tvrđi ovlašćeno lice u organizaciji <i>Confirmed by authorized person</i> _____ Potpis ovlašćenog lica <i>Signature of the authorized person</i>

 CIVILNA GORA AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO	MNE	ZAHTJEV ZA PRODUŽENJE/OBNOVU ROKA VAŽENJA DOZVOLE/OVLAŠĆENJA KONTROLORA LETENJA/STUDENTA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FORM FOR REVALIDATION/RENEWAL OF LICENCE/RATING FOR AIR TRAFFIC CONTROLLERS/STUDENT AIR TRAFFIC CONTROLLERS

5. Podaci o Ljekarskom uvjerenju o zdravstvenoj sposobnosti klase 3 <i>European Class 3 Medical certificate details</i>			
Zdravstvena ustanova: <i>Medical institution:</i>		Broj uvjerenja: <i>No. of the certificate:</i>	
Datum izdavanja uvjerenja <i>Date of certificate issuance:</i>		Uvjerenje važi do: <i>Certificate valid until:</i>	

6. Uz zahtjev priložiti: <i>Required enclosures:</i>
1) Dozvolu / Licence 2) Ljekarsko uvjerenje o zdravstvenoj sposobnosti klase 3 <i>European Class 3 Medical Certificate</i> 3) Dokaz o plaćenju taksi / Tax receipt 4) Ovjerenu fotokopiju uvjerenja o nivou znanja Engleskog jezika po ICAO standardima/ Verified copy of Certificate on ICAO English Language proficiency level 5) Potvrdu o završenom dopunskom osposobljavanju u slučaju prekida rada kako je opisano Procedurama Održavanja stručnosti u operativnim jedinicama. <i>Confirmation of completion additional training in case of long-term leave from work as prescribed in Unit Competence Scheme.</i> 6) Potvrda da je imalac odobrenja za vršenje osposobljavanja na simulatoru završio osposobljavanje osvježanja znanja za instruktore. <i>Confirmation that the approval holder for providing simulator training has completed Refresher Training for OJT Instructor</i> 7) _____ 8) _____ 9) _____

 CIVNA GORA AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO	MNE	ZAHTJEV ZA PRIZNAVANJE DOZVOLE / OVLAŠĆENJA KONTROLORA LETENJA / STUDENTA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FORM FOR ATCO/ STUDENT ATCO LICENCE/RATINGS CONVERSION

Napomena: Popunite velikim slovima bijela polja, označite sa "X" odgovarajuće kvadrate

Remark: Fill the white fields of the form in capital letters, mark appropriate fields with "X"

1. Podnosilac zahtjeva – lični podaci / Applicant – personal details			
Ime, (ime oca) i prezime <i>First name (father's name) last name</i>			
Datum i mjesto rođenja <i>Date and place of birth</i>		Telefon <i>Phone No.</i>	
Državljanstvo <i>Nationality</i>		Mobilni tel. <i>Cellular</i>	
Matični broj ili broj pasoša <i>Personal or passport No.</i>		E-mail	
Adresa <i>Address</i>			
Broj dozvole* <i>Licence number*</i>		Važnost dozvole* <i>Validity period*</i>	
Ovlašćenja <i>Ratings</i>	ADV ☐ ADI ☐	APP ☐ APS ☐	ACP ☐ ACS ☐
Potpis <i>Signature</i>			Datum <i>Date</i>

* ukoliko je primjenjivo / *if applicable*

2. Podaci o zahtjevu / Application details						
Molim da mi se prizna: <i>I apply for conversion of:</i>						
☐ Dozvola studenta KL <i>Student ATC Licence</i>	☐ Dozvola KL <i>ATC Licence</i>	☐ Ovlašćenje <i>Rating</i>	☐ OJT Instruktor <i>OJT endorsement</i>	☐ Jezičko ovlašćenje <i>Language endorsement</i>		
Ovlašćenje <i>Rating</i>	☐ ADV	☐ ADI	☐ APP	☐ APS	☐ ACP	☐ ACS
Dodatno ovlašćenje ADI <i>ADI Rating</i>	☐ TWR	☐ GMC	☐ GMS	☐ AIR	☐ RAD	
Dodatno ovlašćenje APS <i>APS Rating</i>	☐ RAD	☐ ADS	☐ SRA	☐ PAR	☐ TCL	
Dodatno ovlašćenje ACS <i>ACS Rating</i>	☐ RAD		☐ ADS		☐ TCL	
Posebno jezičko ovlašćenje <i>Language endorsement</i>	Broj uvjerenje / <i>Certificate number</i>		Važi do / <i>Valid</i>		Nivo / <i>Level</i>	



CENA GORA
AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO

MNE

**ZAHTJEV ZA PRIZNAVANJE DOZVOLE /
OVLAŠĆENJA KONTROLORA LETENJA /
STUDENTA KONTROLORA LETENJA**

ENG

**APPLICATION FORM FOR ATCO/ STUDENT ATCO
LICENCE/RATINGS CONVERSION**

Uz zahtjev za priznavanje dozvole kontrolora letenja, ovlašćenja, dodatnih i posebnih ovlašćenja u dozvoli, osim posebnog ovlašćenja za lokaciju, odnosno za priznavanje dozvole studenta kontrolora letenja koju je izdala druga država potrebno je priložiti sledeću dokumentaciju:

- 1) Ovjerenu fotokopiju dozvole kontrolora letenja/studenta kontrolora letenja koja je predmet priznavanja;
- 2) Potvrdu o važenju dozvole od strane vazduhoplovne vlasti koja je izdala dozvolu;
- 3) Ovjerenu fotokopiju lične karte/pasoša;
- 4) Ovjerenu fotokopiju uvjerenja o položenom ispitu za posebno jezičko ovlašćenje;
- 5) Ovjerenu fotokopiju lekarskog uvjerenja klase 3;
- 6) Potvrdu o certifikaciji organizacije za osposobljavanje kontrolora letenja od vazduhoplovne vlasti koja je izdala dozvolu;
- 7) Dokaz o plaćenju administrativnoj taksi i naknadi za priznavanje.

When applying for the recognition of air traffic controller licence, ratings, rating endorsements and licence endorsements, except for the Unit endorsement, or for the recognition of the student air traffic controller licence issued by another State enclose the following documentation:

- 1) *Verified copy of the ATC/student ATC licence which is subject of the recognition;*
- 2) *Verification Letter of the Aviation Authority issuing the licence;*
- 3) *Verified copy of ID/Passport;*
- 4) *Verified copy of Certificate of the language proficiency assessment;*
- 5) *Verified copy Class 3 Medical certificate;*
- 6) *Approval Certificate of the ATCO Training Organization issued by the Aviation Authority issuing the licence;*
- 7) *Evidence of the paid Administrative Tax and Fee.*

	MNE	ZAHTJEV ZA PROVJERU ISPUNJENOSTI USLOVA ZA IZDAVANJE UVJERENJA O OSPOSOBLJENOSTI ZA SPROVOĐENJE STRUČNOG OSPOSOBLJAVANJA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FOR ATCOs TRAINING ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

Napomena: Popunite velikim slovima bijela polja, označite sa "X" odgovarajuće kvadrate

Remark: Fill the white fields of the form in capital letters, mark appropriate fields with "X"

1. Podaci o podnosiocu zahtjeva / Training Organisation Details	
Podnosilac zahtjeva / Applicant	
Lokacija podnosioca zahtjeva <i>Training Organisation's Location</i>	
Odgovorna lica i kontakt broj <i>Accountable and responsible persons and contact number</i>	

2. Operativni detalji dostavljeni uz zahtjev <i>Operational Details to be provided to the Agency with the application</i>		Da / Yes	Ne / No
Obrazloženje podnosioca zahtjeva <i>Training Organisations Exposition</i>	Dostavljeno / Provided	☐	☐
Priručnik o osposobljavanju i procedurama <i>Training and Procedure Manual</i>	Dostavljen / Provided	☐	☐
Programi i planovi osposobljavanja <i>Training Programmes and Plans</i>	Dostavljeni / Provided	☐	☐
Priručnik o kontroli kvaliteta <i>Quality Management Manual</i>	Dostavljen / Provided	☐	☐

3. Usaglašenosti / Compliances		Da / Yes	Ne / No
Interni sistem provjere <i>Internal Audit System</i>	Uspostavljen / Established	☐	☐
Sistem kontrole kvaliteta <i>Quality Management System</i>	Uspostavljen / Established	☐	☐
Sistem kontrole promjena <i>Change Management System</i>	Uspostavljen / Established	☐	☐
Sistem upravljanja sigurnošću <i>Safety Management System</i>	Uspostavljen / Established	☐	☐

4. Izjava / Declaration		
U ime _____, podnosim zahtjev za provjeru ispunjenosti uslova za izdavanje Uvjerjenja o osposobljenosti za sprovođenje stručnog osposobljavanja kontrolora letenja od strane Agencije. <i>On behalf of _____ I hereby apply to the Agency for verification of compliance with the requirements for issuance of a certificate of qualification for the training of air traffic controllers.</i>		
Ime lica koje daje izjavu: _____ <i>Name of the person making the declaration:</i>		
Datum / Date _____	Potpis / Signature _____	Pečat / Stamp _____

 CIVNA GORA AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO	MNE	ZAHTJEV ZA PROVJERU ISPUNJENOSTI USLOVA ZA IZDAVANJE UVJERENJA O OSPOSOBLJENOSTI ZA SPROVOĐENJE STRUČNOG OSPOSOBLJAVANJA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FOR ATCOs TRAINING ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

5. Vrsta osposobljavanja/Type of Training				
5.1 Početno osposobljavanje kontrolora letenja/ATCO Initial Training			☐	
Vrsta usluge <i>Type of Service</i>				
Početno osposobljavanje <i>Basic Training</i>	☐	N/A	N/A	
Osposobljavanja za dodatna ovlaštenja <i>Rating Training</i>	☐	Aerodromska kontrola-vizuelna <i>Aerodrome Control Visual (ADV)</i>	☐ N/A	
		Aerodromska kontrola-instrumentalna <i>Aerodrome Control Instrument (ADI)</i>	Toranjaska kontrola <i>Tower Control (TWR)</i>	☐
	Kontrola kretanja po manevarskim površinama <i>Ground Movement Control (GMC)</i>		☐	
	Kontrola kretanja po manevarskim površinama sa nadzornom komponentom <i>Ground Movement Surveillance (GMS)</i>		☐	
	Kontrola u vazдушnom prostoru <i>Air Control (AIR)</i>		☐	
	Aerodromska radarska kontrola <i>Aerodrome Radar Control (RAD)</i>		☐	
	☐	Prilazna kontrola-proceduralna <i>Aerodrome Control Procedural (APP)</i>	☐ N/A	
		Prilazna kontrola-nadzorna <i>Approach Control Surveillance (APS)</i>	Radar <i>Radar (RAD)</i>	☐
			Precizni prilazni radar <i>Precision Approach Radar (PAR)</i>	☐
			Prilaz po nadzornom radaru <i>Surveillance Radar Approach (SRA)</i>	☐
Automatski zavisni sistem za nadzor <i>Automatic Dependent Surveillance (ADS)</i>			☐	
Terminalna kontrola <i>Terminal Control (TCL)</i>	☐			
☐	Oblasna kontrola-proceduralna <i>Area Control Procedural (ACP)</i>	☐ N/A		
	Oblasna kontrola-nadzorna (ACS) <i>Area Control Surveillance (ACS)</i>	☐ Radar <i>Radar (RAD)</i> ☐ Automatski zavisni sistem za nadzor <i>Automatic Dependent Surveillance (ADS)</i>		

 CIVNA GORA AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO	MNE	ZAHTJEV ZA PROVJERU ISPUNJENOSTI USLOVA ZA IZDAVANJE UVJERENJA O OSPOSOBLJENOSTI ZA SPROVOĐENJE STRUČNOG OSPOSOBLJAVANJA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FOR ATCOs TRAINING ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

		Terminalna kontrola <i>Terminal Control (TCL)</i>	☐
		Okeanska kontrola <i>Oceanic Control (OCN)</i>	☐
5.1.1 Specijalna ograničenja/stanja <i>Special Limitations/Conditions</i>			
5.2 Osposobljavanje za lokaciju/ATCO Unit Training			☐
Vrsta usluge <i>Type of Service</i>	Prelazno osposobljavanje / <i>Transitional Training</i>		☐
	Osposobljavanje prije osposobljavanja na radnom mjestu/ <i>Pre-On-the-job Training</i>		☐
	Osposobljavanje na radnom mjestu / <i>On-the-job Training</i>		☐
5.2.1 Specijalna ograničenja/stanja <i>Special Limitations/Conditions</i>			
5.3 Kontinuirano osposobljavanje kontrolora letenja/ATCO Continuation Training			☐
Vrsta usluge <i>Type of Service</i>			
Osposobljavanje osvježanja znanja <i>Refresher Training</i>	☐	Osposobljavanje osvježanja znanja za ADV ovlaštenje <i>Refresher Training for ADV ratings</i>	☐
		Osposobljavanje osvježanja znanja za ADI ovlaštenje <i>Refresher Training for ADI ratings</i>	☐
		Osposobljavanje osvježanja znanja za APP ovlaštenje <i>Refresher Training for APP ratings</i>	☐
		Osposobljavanje osvježanja znanja za APS ovlaštenje <i>Refresher Training for APS ratings</i>	☐
		Osposobljavanje osvježanja znanja za ACP ovlaštenje <i>Refresher Training for ACP ratings</i>	☐
		Osposobljavanje osvježanja znanja za ACS ovlaštenje <i>Refresher Training for ACS ratings</i>	☐
		Osposobljavanje osvježanja znanja za OJT ovlaštenje <i>Refresher Training for OJT ratings</i>	☐
		Osposobljavanje osvježanja znanja za sprovođenje osposobljavanja na simulatoru <i>Refresher Training for SIMULATOR INSTRUCTORS</i>	☐
		Osposobljavanje osvježanja znanja za procjenjivače <i>Refresher Training for ASSESSORS</i>	☐

 CRNA GORA AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO	MNE	ZAHTJEV ZA PROVJERU ISPUNJENOSTI USLOVA ZA IZDAVANJE UVJERENJA O OSPOSOBLJENOSTI ZA SPROVOĐENJE STRUČNOG OSPOSOBLJAVANJA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FOR ATCOs TRAINING ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

		Oposobljavanje osvježanja znanja za ispitivače <i>Refresher Training for EXAMINERS</i>	☐
		Oposobljavanje osvježanja znanja za ATM supevizore <i>Refresher Training for ATM SUPERVISORS</i>	☐
		Oposobljavanje osvježanja znanja za menadžere sigurnosti <i>Refresher Training for SAFETY MANAGERS</i>	☐
		Oposobljavanje osvježanja znanja za istražitelje nesreća <i>Refresher Training for INCIDENT INVESTIGATORS</i>	☐
		Oposobljavanje osvježanja znanja za dizajnere vazdušnog prostora <i>Refresher Training for AIRSPACE DEVELOPERS</i>	☐
Oposobljavanje za vanredne situacije Emergency Training	☐	Oposobljavanje za neuobičajene/vanredne situacije za ovlašćenje <i>ADV/Unusual/Emergency Situations Training for ADV ratings</i>	☐
		Oposobljavanje za neuobičajene/vanredne situacije za ovlašćenje <i>ADI/Unusual/Emergency Situations Training for ADI ratings</i>	☐
		Oposobljavanje za neuobičajene/vanredne situacije za ovlašćenje <i>APP/Unusual/Emergency Situations Training for APP ratings</i>	☐
		Oposobljavanje za neuobičajene/vanredne situacije za ovlašćenje <i>APS/Unusual/Emergency Situations Training for APS ratings</i>	☐
		Oposobljavanje za neuobičajene/vanredne situacije za ovlašćenje <i>ACP/Unusual/Emergency Situations Training for ACP ratings</i>	☐
		Oposobljavanje za neuobičajene/vanredne situacije za ovlašćenje <i>ACS/Unusual/Emergency Situations Training for ACS ratings</i>	☐
Conversion Training	☐		
5.3.1 Specijalna ograničenja/stanja <i>Special Limitations/Conditions</i>			
5.4 Posebna oposobljavanja/ <i>Development Training</i>			☐
Vrsta usluge <i>Type of Service</i>		Oposobljavanje za instruktora na radnom mjestu/ <i>OJT Training</i>	☐
		Oposobljavanje za procjenjivača/ <i>Training for Assessors</i>	☐
		Oposobljavanje za ispitivača/ <i>Training for Examiners</i>	☐
		Oposobljavanje za ATM supervizora/ <i>Training for ATM Supervisors</i>	☐
		Oposobljavanje za menadžera sigurnosti/ <i>Training for Safety Managers</i>	☐
		Oposobljavanje za istražitelja nesreća/ <i>Training for Incident Investigators</i>	☐
		Oposobljavanje za dizajnere vazdušnog prostora/ <i>Training for Airspace Developers</i>	☐
5.4.1 Specijalna ograničenja/stanja <i>Special Limitations/Conditions</i>			

	MNE	ZAHTJEV ZA PROVJERU ISPUNJENOSTI USLOVA ZA IZDAVANJE UVJERENJA O OSPOSOBLJAVANJU ZA SPROVOĐENJE STRUČNOG OSPOSOBLJAVANJA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FOR ATCOs TRAINING ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

6. Osposobljavanje iz vazduhoplovnog engleskog jezika/Aviation English Language Training		☐
Vrsta usluge <i>Type of Service</i>	Osposobljavanje iz opšteg engleskog jezika/General English Language Training	☐
	Osposobljavanje iz vazduhoplovnog engleskog jezika/Aviation English Language Training	☐
	Osposobljavanje iz vazduhoplovnog engleskog jezika za sticanje ACS/APS ovlašćenja Aviation English Language training for ACS/APS ratings	☐

7. Aktivnost/Identification of Activity	
7.1 Vrsta aktivnosti/Type of Activity	
7.1.1 Zahtjev za osnovnu provjeru za izdavanje uvjerenja za stručno osposobljavanje kontrolora letenja <i>Application for ATCOs training organization initial Approval Certificate</i>	☐
7.1.2 Zahtjev za izmjene uvjerenja za stručno osposobljavanje kontrolora letenja <i>Application for ATCOs training organisation variation to Approval Certificate</i>	☐
7.1.3 Zahtjev za produženje roka važenja uvjerenja za stručno osposobljavanje kontrolora letenja <i>Application for ATCOs training organisation revalidation Approval Certificate</i>	☐
7.1.4 Zahtjev za obnovu uvjerenja za stručno osposobljavanje kontrolora letenja <i>Application for ATCOs training organisation renewal Approval Certificate</i>	☐
7.1.5 Broj originalnog uvjerenja (u slučaju 7.1.2, 7.1.3 i 7.1.4) <i>Number of original Approval Certificate</i> <i>(please complete in case of 7.1.2, 7.1.3 and 7.1.4)</i>	
7.1.6 Izdat od strane (u slučaju 7.1.2, 7.1.3 i 7.1.4) <i>Issued by</i> <i>(please complete in case of 7.1.2, 7.1.3 and 7.1.4)</i>	
7.1.7 Specijalna ograničenja/stanja <i>Special Limitations/Conditions</i>	

 CIVNA GORA AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPILOVSTVO	MNE	ZAHTJEV ZA PROVJERU ISPUNJENOSTI USLOVA ZA IZDAVANJE UVJERENJA O OSPOSOBLJENOSTI ZA SPROVOĐENJE STRUČNOG OSPOSOBLJAVANJA KONTROLORA LETENJA
	ENG	APPLICATION FOR ATCOs TRAINING ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

8. Opis zahtijevanih promjena na već postojeće Uvjerjenje za stručno osposobljavanje kontrolora letenja/Description of changes required for under existing ATCOs Training Approval Certificate		
8.1 Promjene u samoj organizaciji za stručno osposobljavanje kontrolora letenja <i>Changes to the ATCOs training Organisation</i>	(opis/description)	☐
8.2 Promjene u vršenju osposobljavanja <i>Changes in training performance</i>	(opis/description)	☐



CRNA GORA
AGENCIJA ZA CIVILNO VAZDUHOPLOVSTVO

Na osnovu člana 6 stav 1 tačka 4 Zakona o vazdušnom saobraćaju („Službeni list CG“, broj 30/12) i člana 196 i 200 Zakona o opštem upravnom postupku („Službeni list RCG“, broj 60/03 i „Službeni list CG“, broj 32/11), izdaje se:

In accordance with the Article 6 paragraph 1 item 4 of the Law on Air Transport ("Official Gazette of Montenegro", No 30/12) and Article 196 and 200 of the Law on General Administrative Procedure ("Official Gazette of Montenegro", No 30/03 and "Official Gazette of Montenegro", No 32/11), we hereby issue:

**UVJERENJE O OSPOSOBLJENOSTI ZA SPROVOĐENJE STRUČNOG
OSPOSOBLJAVANJA KONTROLORA LETENJA**
APPROVAL CERTIFICATE FOR PROVIDING ATCOs TRAINING

Broj Uvjerenja:
Certificate number:

Agencija za civilno vazduhoplovstvo Crne Gore izdaje Uvjerenje kojim ovlašćuje
Civil Aviation Agency of Montenegro hereby issues the Certificate of Approval which authorizes:

naziv i adresa organizacije za osposobljavanje
Name and Address of the Air Traffic Controllers Training Organisation:

da vrši sledeća osposobljavanja kontrolora letenja:
to provide the following training services:

Spisak odobrenih osposobljavanja
List of approved training services

.....

Podnosilac zahtjeva je dostavio izjavu o usaglašenosti sa zahtjevima koji su definisani Pravilnikom o dozvolama i organizacijama za osposobljavanje kontrolora letenja broj:

The applicant has submitted a statement of compliance with the requirements defined by the Rulebook for licenses and training organisations of air traffic controllers number:

Datum izdavanja: _____
Date of Issue:

Rok važenja: _____
Validity:

Pečat i potpis: _____
Stamp and signature:

	MNE	ZAHTJEV ZA IZDAVANJE/PRODUŽENJE ROKA VAŽENJA POTVRDE ISPITIVAČA I/ILI PROCJENJIVAČA STRUČNE OSPOSOBLJENOSTI
	ENG	APPLICATION GRANTING/REVALIDATION OF APPROVAL FOR ATCO PROFESSIONAL COMPETENCE EXAMINERS AND/OR ASSESSORS

Za ispitivača i/ili procjenjivača stručne osposobljenosti tokom početnog osposobljavanja <i>For examiner and/or assessor professional competence during Initial Training</i> ☐	Za ispitivača i/ili procjenjivača stručne osposobljenosti u operativnoj jedinici i za kontinuirano osposobljavanje <i>For examiner and /or assessor professional competence at Unit and Continuation Training</i> ☐
Izdavanje potvrde <i>Granting Approval</i> ☐	Produženje roka važenja <i>Revalidation</i> ☐

1. Podnosilac zahtjeva – lični podaci / Applicant – personal details									
Ime, (ime oca) i prezime <i>First name (father's name) last name</i>									
Datum i mjesto rođenja <i>Date and place of birth</i>		Telefon <i>Phone No.</i>							
Državljanstvo <i>Nationality</i>		Mobilni tel. <i>Mobile No.</i>							
Matični broj ili broj pasoša <i>Personal or passport No.</i>		E-mail							
Adresa <i>Address</i>									
Broj dozvole* <i>Licence number*</i>		Važnost dozvole* <i>Validity period*</i>							
Ovlašćenja* <i>Ratings*</i>		ADV ☐	ADI ☐	APP ☐	APS ☐	ACP ☐	ACS ☐		
Dodatna ovlašćenja* <i>Rating endorsements*</i>		ADI ☐	TWR ☐	GMC ☐	GMS ☐	AIR ☐	RAD ☐		
		APS ☐	RAD ☐	ADS ☐	SRA ☐	PAR ☐	TCL ☐		
		ACS ☐	RAD ☐	ADS ☐	TCL ☐	OCN ☐			
Posebno jezičko ovlašćenje* <i>Language endorsement*</i>		Izdato: <i>Issued:</i>		Nivo 4 ☐		Nivo 5 ☐		Nivo 6 ☐	
		Važi do: <i>Validity:</i>		Level 4		Level 5		Level 6	
Posebno ovlašćenje za lokaciju* <i>Unit endorsement*</i>		(lokacija i rok važenja) <i>(location and validity)</i>		Posebno ovlašćenje instruktora za OJT* <i>Instructor endorsement*</i>			(rok važenja) <i>(validity)</i>		
		(lokacija i rok važenja) <i>(location and validity)</i>							



MNE

**ZAHTJEV ZA IZDAVANJE/PRODUŽENJE ROKA
VAŽENJA POTVRDE ISPITIVAČA I/ILI
PROCJENJIVAČA STRUČNE OSPOSOBLJENOSTI**

ENG

**APPLICATION GRANTING/REVALIDATION OF
APPROVAL FOR ATCO PROFESSIONAL COMPETENCE
EXAMINERS AND/OR ASSESSORS**

Završeno osposobljavanje za instruktora na radnom mjestu: <i>OJT Instructor completed:</i>	
Završeno osposobljavanje za ispitivača stručne osposobljenosti KL: <i>ATCO Examiner training completed:</i>	
Završeno osposobljavanje za procjenjivača stručne osposobljenosti KL: <i>ATCO Assessor training completed:</i>	
Potpis <i>Signature</i>	Datum <i>Date</i>

Napomena: Popunite velikim slovima bijela polja, označite sa "X" odgovarajuće kvadrate

Remark: Fill the white fields of the form in capital letters, mark appropriate fields with "X"

* ukoliko je primjenjivo / if applicable

2. Za izdavanje/produžavanje roka važenja potvrde ispitivača i/ili procjenjivača stručne osposobljenosti tokom početnog osposobljavanja uz zahtjev priložiti:

For granting/revalidation Approval ATCO professional competence at Initial training, despite request to enclose:

- 1) **Dozvolu / Licence***
- 2) **Dokaz o posjedovanju posebnog ovlašćenja instruktora/Proof that the applicant possessed instructor endorsement***
- 3) **Dokaz o završenom osposobljavanju za Ispitivača i/ili Procjenjivača stručne osposobljenosti kontrolora letenja/Proof that the applicant has completed ATCO Examiner and/or Assessor training**
- 4) **Dokaz da podnosilac zahtjeva nije kažnjavao za vazduhoplovni prekršaj i da dozvola nije ukidana ili privremeno ukidana , odnosno oduzimana/Proof that the applicant has not been convicted for aviation offence and the licence has not been revoked or suspended.**
- 5) **Ovejerenu fotokopiju ljekarskog uvjerenja o zdravstvenoj sposobnosti klase 3/ Verified copy of European Class 3 Medical Certificate***
- 6) **Dokaz o plaćenju taksi / Tax receipt**
- 7) **Ovejerena fotokopija uvjerenja o nivou znanja Engleskog jezika po ICAO standardima/ Verified copy of Certificate on ICAO English Language proficiency level***
- 8) _____
- 9) _____



MNE

**ZAHTJEV ZA IZDAVANJE/PRODUŽENJE ROKA
VAŽENJA POTVRDE ISPITIVAČA I/ILI
PROCJENJIVAČA STRUČNE OSPOSOBLJENOSTI**

ENG

**APPLICATION GRANTING/REVALIDATION OF
APPROVAL FOR ATCO PROFESSIONAL COMPETENCE
EXAMINERS AND/OR ASSESSORS****3. Za izdavanje/produžavanje roka važenja potvrde ispitivača i/ili procjenjivača stručne osposobljenosti u operativnoj jedinici i za kontinuirano osposobljavanje uz zahtjev priložiti:***For granting/revalidation Approval ATCO professional competence for Unit and Continuation training despite request to enclose:*

- 1) **Dozvolu / Licence**
- 2) **Dokaz o posjedovanju posebnog ovlašćenja instruktora/Proof that the applicant has possessed instructor endorsement**
- 3) **Dokaz o završenom osposobljavanju za Ispitivača i/ili Procjenjivača stručne osposobljenosti kontrolora letenja/Proof that the applicant has completed ATCO Examiner and/or Assessor training**
- 4) **Dokaz da podnosilac zahtjeva nije kažnjavao za vazduhoplovni prekršaj i da dozvola nije ukidana ili privremeno ukidana , odnosno oduzimana/Proof that the applicant has not been convicted for aviation offence and the licence has not been revoked or suspended.**
- 5) **Ovjerenu fotokopiju ljekarskog uvjerenja o zdravstvenoj sposobnosti klase 3**
Verified copy of European Class 3 Medical Certificate
- 6) **Dokaz o plaćenju taksi / Tax receipt**
- 7) **Ovjerenu fotokopiju uvjerenja o nivou znanja Engleskog jezika po ICAO standardima**
Verified copy of Certificate on ICAO English Language proficiency level
- 8) **Predlog organizacije za osposobljavanje/Proposal of the Training organization**
- 9) _____

XIV Skraćenice za ovlaštenja / Rating Abbreviations	
Aerodromska kontrola - vizuelna <i>Aerodrome Control Visual</i>	ADV
Aerodromska kontrola - instrumentalna <i>Aerodrome Control Instrument</i>	ADI
Prilazna kontrola - proceduralna <i>Approach Control Procedural</i>	APP
Prilazna kontrola - nadzorna <i>Approach Control Surveillance</i>	APS
Obilazna kontrola - proceduralna <i>Area Control Procedural</i>	ACP
Obilazna kontrola - nadzorna <i>Area Control Surveillance</i>	ACS
XV Skraćenice za dodatna ovlaštenja/Endorsements	
Toranjске kontrole/Tower Control	TWR
Kontrola kretanja po zemlji/Ground Movement Control	GMC
Kontrola kretanja po zemlji sa nadzorom komponentom/Ground Movement Surveillance	GMS
Kontrola u prostoru zračnosti/Air Control	AIR
Radar/Radar	RAD
Precizni prilazni radar/Precision Approach Radar	PAR
Prilaz po nadzorom radaru/Surveillance Radar Approach	SEA
Automatski zavisan sistem za nadzor/ Automatic Dependent Surveillance	ADS
Terminalna kontrola/Terminal Control	TCL
Obilazna kontrola/Circumferential Control	OCN

**Crna Gora
Montenegro**



**POTVRDA
ISPITIVAČA/PROCJENJIVAČA**
*APPROVAL FOR
EXAMINERS/ASSESSORS*

**Agencija za civilno vazduhoplovstvo
Civil Aviation Agency**

Isdano u skladu sa ICAO i EASA standardima
Issued in accordance with ICAO and EASA standards

II	Broj potvrde <i>Approval number</i>	
III	Prezime i ime imaoца <i>Last and first name of holder</i>	
	Datum i mjesto rođenja <i>Date and place of birth</i>	
IV	Adresa imaoца <i>Address of holder</i>	
V	Državljanstvo <i>Nationality</i>	
VI	Potpis imaoца <i>Signature of holder</i>	
VII	Potpis ovlaštenog lica <i>Signature of issuing officer</i>	
	Datum izdavanja <i>Date of issue</i>	
VIII	Žig ili pečat organa koji izdaje potvrdu <i>Seal or stamp of issuing Authority</i>	

Ova potvrda se izdaje samo u cilju davanja odobrenja imaoцу potvrde da vrši poslove ispitivača/procjenjivača u skladu sa Pravilnikom o dozvolama i organizacijama za osposobljavanje kontrolora letenja
This Approval shall be issued only for the purpose of authorisation to perform the duties of examiner/assessor in accordance with Rulebook for licenses and training organisation ATCOs

IX		OVLAŠTENJA/RATINGS									
ADV	☐	ADI	☐	APP	☐	APS	☐	ACP	☐	ACS	☐
Dodatna ovlaštenja ADE:		TWR	☐	GMC	☐	GMS	☐	AIR	☐	RAD	☐
ADP Rating:		RAD	☐	ADS	☐	SEA	☐	PAR	☐	TCL	☐
Dodatna ovlaštenja APS:		RAD	☐	ADS	☐	SEA	☐	PAR	☐	TCL	☐
ADS Rating:		RAD	☐	ADS	☐	TCL	☐	OCN	☐		
Dodatna ovlaštenja ACS:		RAD	☐	ADS	☐	TCL	☐	OCN	☐		
ACS Rating:		RAD	☐	ADS	☐	TCL	☐	OCN	☐		
Posebno ovlaštenje instruktora: Instructor Endorsement:		☐ Detekcija/Insight ☐ Detekcija/Insight									
Posebno jezičko ovlaštenje: Language Endorsement:		☐ Hrvatski ☐ Hrvatski ☐ Hrvatski									
X	Ispitivač/procjenjivač za lokačnu i kontinuirano osposobljavanje: Assessor/examiner for Unit and Continuation Training:	TRL/ARL ☐ TRL/ARL Podgorica ☐ Podgorica Titov ☐ Titov									
XI	Ispitivač/procjenjivač tokom početnog osposobljavanja: Assessor/examiner during Initial Training	☐									
XII	Potvrda ispitivača važi do: Examiner Approval is valid up to:										
XIII	Potvrda procjenjivača važi do: Assessor Approval is valid up to:										